

# Moskauer Platz

Zeitung für den

**Erfurter Norden**

[www.zukunft-im-norden.de](http://www.zukunft-im-norden.de)

# Aktuell



## Seit Anfang Juni rollen die Bagger

Die lange Geschichte rund um das ehemalige Kultur- und Freizeitzentrum wird wohl doch nicht unendlich, sondern nähert sich offenbar einem glücklichen Ausgang. Seit Anfang Juni rollen auf dem Abbruchgelände wieder die Bagger und beseitigen die Schuttberge. Damit hat Michael Hampel vom Investor RTLL Wort gehalten. In unserer Märzausgabe hatte er angekündigt, dass es im Sommer endlich weitergeht.

**Bis zum nächsten Jahr** wird mitten in unserem Wohngebiet ein neues Nahversorgungszentrum entstehen. Hauptmieter soll – neben einer Reihe von kleineren Geschäften und Dienstleistern – ein Netto-Markt sein, der preislich im Discount-Bereich angesiedelt ist. Dies hatte Befürchtungen um den bestehenden Edeka-Markt in direkter Nachbarschaft ausgelöst. Dessen Inhaberin Petra Löschner kann diese jedoch zerstreuen: „Angesichts der Tatsache, dass Netto eine Tochtergesellschaft der Edeka ist, besteht kein Anlass zur Sorge“, erklärte sie auf einer Einwohnerversammlung am 23. Mai, zu der der Ortsteilrat eingeladen hatte.

Die Veranstaltung war vom Ortsteilrat organisiert worden, um die Bürger frühzeitig über das Projekt zu informieren. Immerhin müssen sie noch eine Weile Belästigungen durch die Baumaßnahme in Kauf nehmen. Dazu gab es auch eine Reihe von Nachfragen, insgesamt jedoch überwog die Erleichterung darüber, dass die unansehnliche Ruine endlich verschwindet und das Areal eine sinnvolle Nutzung erfährt. Wir werden das Thema natürlich weiterhin intensiv begleiten und über die weitere Entwicklung ausführlich berichten.

WBG  
**ZUKUNFT**  
erleben



## Förderverein

Derzeit stehen beim Nahversorgungszentrum alle Ampeln auf Grün. Ein Thema bleibt aber noch: Was passiert mit dem Renau-Gemälde? Hier ist Bürgerengagement gefragt, deshalb lade ich Sie herzlich ein zur Gründung eines Fördervereins, der sich diesem Kunstwerk widmet. Sie findet statt am Montag, dem 15. Juli, um 18 Uhr in unserem Stadtteilzentrum.

*Ihr Torsten Haß*  
**Ortsteilbürgermeister**

**Ortsteilverwaltung Moskauer Platz**  
Büro: im Stadtteilzentrum  
Moskauer Straße 114  
Sprechzeit: Mo 15-17 Uhr  
Tel. (0361) 2 62 78 44

## Veranstaltungs-Tipp

In wenigen Tagen steigt unser traditionelles Stadtteilstfest: Am Samstag, dem 29. Juni, findet es von 14 bis 17 Uhr unter dem Motto „Wir – Gemeinsam – Hier!“ im und um das Stadtteilzentrum in der Moskauer Straße herum statt. Nähere Informationen dazu finden Sie auf der Rückseite.

**MitMenschen e.V.**  
mitmenschliche Dienstleistungen im Verein

# „Giraffen sind unter den Zuschauern.“

Torsten Haß, Präsident des SSV Erfurt-Nord e.V. und Gesamtleiter des Zooparklaufs, über die 15. Auflage und den besonderen Reiz dieses Sportereignisses

**Herr Haß, am 14. September erlebt der Zooparklauf seine 15. Auflage. Wie sind Sie eigentlich darauf gekommen, so eine Sportveranstaltung ins Leben zu rufen?**

Die Leichtathletik hat beim SSV Erfurt-Nord eine große Tradition. Und gerade das Laufen erfreut sich großer Beliebtheit. Die Erfahrung zeigt: Je attraktiver und außergewöhnlicher die Strecke ist, desto mehr Spaß macht der Sport. Und was ist spannender als Löwen, Nashörner und Giraffen unter den Zuschauern? Außerdem bietet der Rote Berg auch landschaftlich schöne Herausforderungen. Deshalb sagten wir vor 15 Jahren: Hier könnte es einen Lauf geben.

**Und nun ist das Ereignis fester Bestandteil des Thüringer Laufkalenders.**

Diese Entwicklung freut uns. Inzwischen gibt es sogar Nachahmer in anderen deutschen Städten. Der Erfolg ist nur möglich geworden, weil sich in jedem Jahr ehrenamtliche Mitarbeiter und Sponsoren einbringen. Dafür an dieser Stelle ein herzliches Dankeschön! Auch an den Thüringer Zoopark, der sein Gelände für diesen Zweck zur Verfügung stellt.

**Wer kann denn am 14. September mitlaufen?**

Wir haben Läufe für alle Altersgruppen. Das beginnt bei den Bambinis und geht über die Schüler und Jugendlichen bis zu den Seniorenwertungen. Für geübte Laufsportler sind natürlich die Hauptläufe über drei und neun Kilometer interessant. Aber auch, wer nur zuschauen möchte, ist herzlich willkommen. Rund um die Schule am Zoopark gibt es ein buntes Programm für die ganze Familie.



**Wie kann man sich anmelden, wenn man mitmachen will?**

Ganz einfach in unserer Geschäftsstelle, im Lauf- und Sportladen Lehmann, bei Runners Point oder über unsere Internetseite [www.zooparklauf.de](http://www.zooparklauf.de), auf der auch alle weiteren Informationen zu finden sind. Nachmeldungen sind am Lauftag selbst bis 90 Minuten vor dem Start möglich. Übrigens: Inhaber des Familienpasses der Stadt Erfurt starten bei uns mit 50% Ermäßigung.

Anzeige

Anzeige

## Neue Wohnungen im Norden

In diesem Jahr begeht die WBG Zukunft eG ihren 100. Geburtstag. Und das schönste Geschenk bereiten sich die rund 6.000 Mitglieder selbst: Erstmals seit 30 Jahren startet die Genossenschaft wieder den Bau von neuen Mietwohnungen. In der Ritschlstraße, in unmittelbarer Nähe zur Straßenbahnhaltestelle „Riethstraße“, entstehen bis zum nächsten Jahr 24 Wohnungen, die nicht nur über eine komfortable Ausstattung verfügen, sondern auch die Sicherheit

einer großen Solidargemeinschaft bieten. **Vor wenigen Tagen**, am 24. Juni, erfolgte der erste Spatenstich für das Projekt – genau 100 Jahre nach der Gründung der Genossenschaft.

„Wir setzen damit auch ein klares Signal für den Erfurter Norden“, betont Vorstandssprecherin Silke Wuttke. Traditionell ist die WBG Zukunft eG in unserem Stadtteil engagiert und bietet hier weit mehr als 10.000 Menschen ein sicheres Zuhause.

[www.wbg-zukunft.de](http://www.wbg-zukunft.de)



## Projekt Quantum ist gestartet

Die Zukunft unseres Landes hängt auch daran, ob wir es schaffen, Zuwanderer aus anderen Ländern gut bei uns zu integrieren. Damit dies in unserem Stadtteil noch besser gelingt, hat der MitMenschen e.V. das Projekt QUANTUM gestartet. Mit Förderung des Bundes entsteht im Mehrgenerationenhaus in der Moskauer Straße eine Anlauf- und Vernetzungsstelle, die die Begegnung zwischen den Menschen fördert und wirksame Integrationshilfe leistet.

Dabei sollen sowohl vorhandene Angebote des Mehrgenerationenhauses ausgeweitet als auch neue geschaffen werden, beispielsweise eine Theatergruppe, verschiedene Stammtische, ein Mutter-Kind-Kreis und schulische Hilfsangebote. Um dieses Ziel

# Runter vom Sofa, rein in das Vergnügen

Der Erfurter Norden bietet eine Menge Möglichkeiten für bleibende Freizeiterlebnisse

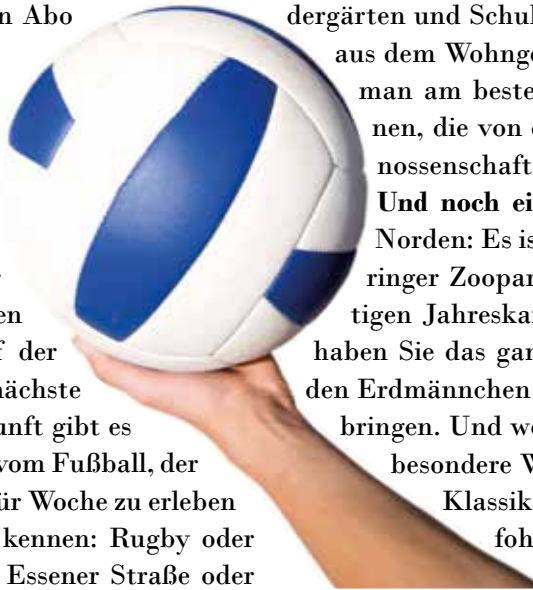
**Manchmal fragt man sich:** Wie haben die Menschen eigentlich ihre Freizeit verbracht, als es noch keinen Fernseher gab? Wie haben sie es ohne Online-Spiele, Chatrooms und Bildtelefonsitzungen ausgehalten? Mancher mag einwenden: Warum soll ich rausgehen, es ist doch eh nichts los... Halt! Das ist ein Irrtum, wie wir zumindest am Beispiel des Erfurter Nordens beweisen können. Denn in unserem Stadtteil gibt es gerade in diesen Monaten viel zu erleben – und zwar deutlich günstiger als ein Abo beim Bezahlfernsehen.

**Da gibt es zum Beispiel** die zahlreichen Sportereignisse, die doch im Original viel spannender sind als auf der Mattscheibe. Den Zooparklauf etwa oder die packenden Spiele des SWE-Volley-Teams in der Riethsporthalle. Richtig Gas gegeben wird auch bei den Steherrennen auf der Radrennbahn Andreasried – das nächste um den Großen Preis der WBG Zukunft gibt es am 6. September. Ganz zu schweigen vom Fußball, der gleich auf mehreren Plätzen Woche für Woche zu erleben ist. Oder Sie lernen mal was Neues kennen: Rugby oder Football auf dem Sportplatz in der Essener Straße oder

Baseball in der nördlichen Geraaue. Bei diesen Sportarten sind die Erfurter auch bundesweit eine Hausnummer.

**Wenn Sie nicht so auf Sport stehen,** dann vielleicht aufs Feiern. Auch dazu besteht in nächster Zeit ausgiebig Gelegenheit. Am 29. Juni steigt das Stadtteilstfest am Moskauer Platz, am 5. Juli das Berolina-Fest am Berliner Platz und am 6. Juli das Sommerfest am Roten Berg. Und das sind nur die Höhepunkte. Ungezählt bleiben die Feste der Kindergärten und Schulen, die sich auch immer über Besuch aus dem Wohngebiet freuen. Und die Nachbarn lernt man am besten bei einem der Feierlichkeiten kennen, die von der KoWo oder den Wohnungsbaugenossenschaften veranstaltet werden.

**Und noch einen großen Vorteil** hat der Erfurter Norden: Es ist nur ein Katzensprung bis zum Thüringer Zoopark. Wenn Sie sich hier eine der günstigen Jahreskarten (schon ab 22 Euro) holen, dann haben Sie das ganze Jahr über Freizeitvergnügen. Bei den Erdmännchen zum Beispiel kann man Stunden verbringen. Und wenn Sie den Roten Berg mal auf ganz besondere Weise erleben möchten, dann seien die Klassiknächte am 24. und 31. August empfohlen. Also: Runter vom Sofa, rein in das Vergnügen!



Anzeige



zu erreichen, wird derzeit ein Netzwerk mit zahlreichen Institutionen geknüpft, die in Erfurt in diesem Bereich tätig sind. „Wir möchten, dass sich Menschen mit Migrationshintergrund im Erfurter Norden wohl fühlen und am gesellschaftlichen Leben teilhaben können“, erklärt Projektmitarbeiterin Martina Lindig.

[www.mitmenschen-ev.de](http://www.mitmenschen-ev.de)

## Aktueller Tipp des Mietervereins

Seit der Mietrechtsreform des Jahres 2001 muss die Betriebskostenabrechnung bei einer jahresweisen Abrechnung dem Mieter spätestens zum 31. Dezember des Folgejahres vorliegen. Wer in Unkenntnis dieser geänderten Rechtslage irrtümlich auf eine verspätete Abrechnung des Vermieters den Saldo ausgeglichen hat, kann jetzt sein Geld zurückfordern. Grund hierfür ist, dass der Vermieter in diesem Fall ungerechtfertigt bereichert wäre. Anders als bei verjährten Ansprüchen, bei denen der Vermieter möglicherweise die Zahlung behalten hätte dürfen, muss er die Zahlung des Mieters in jedem Fall als ungerechtfertigte Bereicherung zurückzahlen. Er kann sich gegenüber dem Rückforderungsanspruch des Vermieters auch nicht auf Vertrauensschutz berufen und



die Zahlung des Mieters ist auch kein Schuldanerkenntnis. Grundlage hierfür ist das Urteil des Bundesgerichtshofes vom 13. Februar 2006, BGH VIII ZR 94/05. *Frank Warnecke*

**Tipp:** Rückforderungsanspruch prüfen lassen, jetzt Mitglied werden.

**DMB Mieterverein Erfurt e.V.**  
**Hirschlachufer 83 a, 99084 Erfurt**  
**Tel.: 0361-59 80 50 oder**  
[info@mieterverein-erfurt.de](mailto:info@mieterverein-erfurt.de)



# Kita Arche Noah feierte Geburtstag

Es ist ein rundes Jubiläum, das gleich mit einer ganzen Festwoche gefeiert wurde: Vor wenigen Tagen konnte die Evangelische Kindertagesstätte „Arche Noah“ in der Bukarester Straße ihren 20. Geburtstag feiern. Im Jahr 1993 hatte die Kirchengemeinde Gispersleben die Einrichtung übernommen und seither viel Kraft und auch Geld investiert.

Wer die Kita heute sieht, stellt fest: Es hat sich gelohnt. Seit zwei Jahren befindet sie sich in einem Ersatzneubau, der den Kindern und Erziehern beste Bedingungen bietet und sicher zu den schönsten Kindereinrichtungen Erfurts zählt. Rund 160 Kinder im Alter von 0 bis 6 Jahren werden hier von 22 Mitarbeitern liebevoll betreut. Das Außengelände bietet viel Platz zum Spielen und Toben.

In gewisser Weise bleibt zu hoffen, dass auch die anderen beiden Kitas am Moskauer Platz bald über ähnlich gute Bedingungen verfügen können.

# Willkommen zum Stadtteilfest!

Das Stadtteilfest am Moskauer Platz verfügt schon über eine lange Tradition. Und dennoch überraschen seine Macher immer wieder mit neuen Ideen und Angeboten. Am Samstag, dem 29. Juni, haben Sie von



14 bis 17 Uhr rund um das Mehrgenerationenhaus in der Moskauer Straße 114 die Gelegenheit, sich davon zu überzeugen.

So werden auf der Bühne die Trommler der Regelschule, die Knirpse aus der Kita „Haus der bunten Träume“, die Tanzgruppe der Grundschule und der Chor des Trägerwerks Soziale Dienste zu erleben sein. Rundherum gibt es eine Hüpfburg, Riesenmikado und Riesenturmbau, ein Glücksrad, Filzen und verschiedene Spiele. Fürs leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

Das diesjährige Motto des Festes lautet „Wir-Gemeinsam-Hier!“ Und Anja Kaufmann vom MitMenschen e.V., die sich im Auftrag des Ortsteilrates und der Stadtteilkonferenz wieder einmal den Hut für dieses Fest aufgesetzt hat, baut darauf, dass genau dieses Gemeinschaftsgefühl der Bewohner vom Moskauer Platz am 29. Juni spürbar wird. Das sollten Sie keineswegs verpassen!

Anzeige

Anzeige

**15. Erfurter Zooparklauf**  
Laufspaß für die ganze Familie  
14. SEPTEMBER 2013

Alle Infos unter: [www.zooparklauf.de](http://www.zooparklauf.de)

**Wir haben die Angebote.**  
Mit uns finden Sie die passende Aufgabe.

**Freiwilligen Agentur ERFURT**  
Plattform für ehrenamtliches Engagement

Tel. (0361) 5 40 30 30  
[www.freiwilligenagentur-erfurt.de](http://www.freiwilligenagentur-erfurt.de)

Anzeige



**Immobilienmanagement GmbH**

Tel: (0361) 600 35 00  
E-Mail: [info@diz-immo.de](mailto:info@diz-immo.de)  
Web: [www.diz-immo.de](http://www.diz-immo.de)

Adresse: DIZ Immobilienmanagement GmbH  
Mittelhäuser Straße 22 (Haus 4) | 99089 Erfurt

Haben Sie schon unseren Handwerker- und Dienstleistungsservice ausprobiert? Wir erledigen für Sie schnell, zuverlässig und ich bester Qualität, folgende Arbeiten:

- Malerarbeiten
- Fußbodenverlegearbeiten
- Tischlerarbeiten
- Klempnerarbeiten
- Reinigungsarbeiten

Interessiert? Dann schnell ans Telefon! Wir erstellen Ihnen umgehend ein individuelles Angebot. Sie suchen ein passendes Geschenk? Dann verschenken Sie doch unseren Renovierungsgutschein. Sie erhalten ihn in unserer Geschäftsstelle.

Inhaber der Genossenschafts CARD erhalten auf alle Leistungen einen Nachlass von 10% (mehrere Aktionen sind nicht miteinander kombinierbar)